Donderdag 6 Juli 1944 — DAGBLAD — 61ste Jaargang No. 4250

AMIGOE DI CURAÇAO

Boeken — tijdschriften naar het Zeemanshuis Klipstr. 49-53. Tel. 1531

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld.

Hoofdredacteur: Dr. Joh. Hartog
Redactie-adres Consciëntiesteeg 27, telef. 1858; Postbus 80, Willemstad.

Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Consciëntiesteeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I.
Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38.

Steunt ons zeemanswerk
Klipstraat 49 — 53
Telefoon 1531.

Koperen Bisschopsjubileum te Willemstad.



Zijne Hoogwaardige Excellentie
MGR. P. I. VERRIET, O. P.
8ste Apostolisch Vicarius van Curaçao.

Pius XII benoemt onzen Kerkvoogd tot Assistent-Bisschop bij de Pauselijke Troon.

Een groot feest, een koperen bisschopsfeest, wordt heden gevierd. Onze vader-in-God, de Apostolisch Vicarius, heeft vanmorgen in zijn procathedrale kerk herdacht, dat Hij twaalf en een half jaar geleden de heilige bisschopswijding uit handen van Zijne Hoogwaardige Excellentie Mgs. Joannes H. G. Jansen, aartsbisschop van Utrecht ontving. Juist wanneer de krant uitkomt, zal bekend gemaakt worden, dat Zijne Heiligheid de Paus ter gelegenheid van dit biezondere jubileum Zijne Hoogwaardige Excellentie heeft willen verheffen tot de waardigheid van assistent bij de Pauselijke Troon, een waardigheid, waardoor Monseigneur Verriet bij het betreden van de Pauselijke kapel en bij plechtigheden aldaar voorrang heeft boven andere bisschoppen.

Ook is een der hieraan verbonden privileges de titel van Huisprelaat van Zijne Heiligheid den Paus en een ander de rang van Romeins graaf.

Slechts twee andere kerkvoogden van Curaçao hebben deze hoge onderscheiding van den Paus ontvangen: Mgr. Kistemaker en Mgr. Vuylsteke. Zoals opgemerkt, hebben de assistentbisschoppen bij de Pauselijke Troon voorrang in de Pauselijke Kapel en staan zij door deze onderscheiding gelijk met de Patriarchen. Ook mogen zij zich geheel in het satijn kleden en zou Monseigneur Verriet thans in Rome aanwezig zijn bij een pauselijke functie, dan zou Zijne Hoogwaardige Excellentie het recht hebben op de treden van de Pauselijke Troon plaats te nemen. Over de gehele wereld zijn er nog geen 150 assistentbisschoppen bij de Pauselijke Troon. Dit eerbewijs is dus een zeer biezondere onderscheiding, die allereerst Monseigneur Verriet geldt, maar welke in onzen kerkvoogd tevens ons Curaçaose katholieke volk eert en daardoor een rechtstreeks bewijs is van de erkentelijkheid des pausen ten opzichte van de Nederlandse katholieken, die door hun milddadigheid medehielpen alles wat de Kerk op de Curaçaose eilanden tot stand heeft gebracht, op te bouwen. Geen mooier bewijs van dankbaarheid van ons dan onze volle steun te verlenen aan de laatste daad, welke Monseigneur Verriet stelde, toen Zijne Hoogwaardige Excellentie kort geleden het initiatief nam tot stichting van het Steunfonds Katholiek Nederland.

Monseigneur Verriet is de vierde kerkvoogd, die zijn koperen bisschopsfeest hier vieren mag.
Ook Monseigneur Van Ewijk, Monseigneur Van Baars en Monseigneur Vuylsteke hebben hun koperen bisschopsfeest gevierd.

Er is reeds bij verschillende gelegenheden gewezen op de persoon van Monseigneur Verriet als bisschop der jeugd, als sociale werker, als bouwer van kerken en huizen. Maar dit alles zou Monseigneur Verriet niet geworden zijn zonder de mens, die Hij is. Het is de mens in Monseigneur Verriet, die Hem tot dit alles voorbestemd heeft, en waarin wij als krantenmensen, aangesteld door Monseigneur Verriet om zijn eigen blad te leiden, Hem hebben leren kennen. En als mens heeft Monseigneur Verriet ons en zo veler harten weten te veroveren. Het zal hem niet eens moeilijk gevallen zijn, want bij de hoogste waardigheid waarmede de Voorzienigheid onzen kerkvorst heeft willen sieren, het bisschopsambt, is Monseigneur Verriet de nederigheid zelve gebleven, een nederigheid, die men ook zo treffend vindt in het leven van den Heiligen Karel Borromaeus, zoals dat beschreven is in het boek van Mgr. Orsenigo. In tegenstelling tot wat men wel te zien krijgt, is Monseigneur Verriet hoewel gesierd met de titel van kerkvorst, veel meer de vader van Zijn kinderen gebleven. Als bij een vader kan men aanlopen, en als een Vader beweegt onze kerkvoogd zich te voet door de straten, waarbij Hij voor elk een goed woord heeft. Of het de jaren zijn of het geloof of zijn door niets te verstoren optimisme, maar wie Monseigneur Verriet van nabij hebben leren kennen, weten dat hij nooit door iets verslagen wordt, dat hij in tegenspoeden altijd nog weer het goede weet te zien, en dat het die mens in Monseigneur Verriet is, die Hem den waren kerkvoogd en bij alle afwezigheid van uiterlijk vertoon toch ook den vorst stempelt.

Monseigneur Verriet is titulair bisschop van een stad op Creta en onwillekeurig denkt men aan St. Paulus, die eens Titus tot bisschop op Creta aanstelde en in een tot hem gerichte brief uiteenzet, wat een bisschop voor eigenschappen hebben moet. Hij moet onberispelijk zijn als bestuurder van Gods huis, niet eigenzinnig en niet driftig, geen drinker en geen man van strijd, hij moet gastvrij wezen, op het goede uit zijn, verstandig zijn, rechtvaardig, heilig en beheerst. Ook moet hij vast houden aan de prediking van de echte leer, zodat hij in staat is te vermanen door de gezonde leer en de tegensprekers te overtuigen.

Dat zijn de eigenschappen, die volgens de Heilige Schrift een bisschop hebben moet en dat is voldoende. Wie het hoge voorrecht genieten Monseigneur Verriet te kennen uit de dagelijkse omgang weten hoe dicht Monseigneur Verriet het door St. Paulus bepaalde nader komt. Want in Monseigneur Verriet straalt de luister en verhevenheid van het bisschopsambt, hoogste kerkelijke waardigheid, uit in de grootste deugden die het Christendom geleerd heeft: goedheid en nederigheid. Het zijn moeilijke deugden, want wie ze heeft, wordt er veelal zelf de dupe van, omdat de wereld anders is. Maar ten dage, dat de eigenwaan van anderen vergeten zal zijn, zal in het hart en gebed van velen, die de goeden en nederigen gekend hebben, een plaats, een grote plaats zelfs, bewaard zijn. Daarom zal heden, nu een bisschop die toen hij als jongeling intrad in het klooster zich de naam Innocentius gekozen heeft zijn jubileum viert, in het hart van elk onzer een gebed opstijgen tot den Allerhoogste, om onzen vader-in-God, die zich voor zovelen een waar en medevoelend vader betoond heeft, te behouden.



De Kerkelijke viering.

Onze Bisschop ziet terug op de afgelegde weg.

Hedenmorgen werd met alle luister van de Kerkelijke Liturgie door Zijne Hoogwaardige Excellentie Monseigneur Petrus Innocentius Verriet O.P., Apostolisch Vicarius van Curaçao en titulair Bisschop van Eleutherna, de H. Eucharistie gevierd in de Pro-Cathedrale Kerk van de Heilige Anna ter herdenking van het feit, dat 12½ jaar geleden Zijne Hoogwaardige Excellentie bekleed werd met de hoogste priesterlijke waardigheid. Een prachtig versierde kerk, een zeer talrijke schare gelovigen en een in zee van licht badend hoogaltaar droegen bij tot de zo grootst mogelijke jubel, waarmede dit Heilig Offer gevierd werd.

Een schoon samentreffen was voorzeker, dat heden tevens de octaafdag is van het feest der Apostelen Petrus en Paulus, zodat ook in het misofficie zelve telkens de hoogheid van het bisschopsambt naar voren trad, terwijl tevens de gedachtenis gevierd werd van Monseigneur Verriets groten patroonheilige St. Petrus, dien Monseigneur Verriet tevens in het heilig bisschopsambt heeft mogen opvolgen.

Ingehaald door een stoet van burgers, begeleid door een comité uit de Curaçaose burgerij, schreed de Kerkvorst over het kerkplein naar Zijn Pro-Cathedraal, waar de Pastoor der Parochie aan het hoofd van de geestelijkheid Zijne Hoogwaardige Excellentie op stond te wachten. Het koor onder leiding van Frater Maria Fidelius, hief het „Ecce Sacerdos" aan en door de stampvolle kerk trok de stoet naar het hoogaltaar.

Na de bekleding met de liturgische gewaden begon het Heilig Misoffer, waarbij Zijne Hoogwaardige Excellentie geassisteerd werd door den Hoogeerwaarden Pater Antoninus van der Veen Zeppenfeldt O.P. als Presbyter assistens, door de Pastoors Martinus van den Elsen O. P. en Theodorus Exler O.P. als troondiakens. Diaken en Subdiaken waren de Pastoors Tobias Jansen O.P. van Savoneta te Aruba en Clemens D. van der Looy O.P. Pater Willibrordus Menno Brada O.P., de secretaris van het Vicariaat, leidde als caeremonarius de plechtigheid. Het koor St. Caecilia zong de Misa „Regina Pacis" van Heinrich Huber. en werd voor deze gelegenheid begeleid door een strijkorkest De bekende Jacobo Palm speelde het orgel. Het geheel was schoon.

Onder de talrijke gelovigen waren zeer vele en de voornaamste autoriteiten van Curaçao. Zijne Excellentie Gouverneur Petrus A. Kasteel woonde eveneens het Heilig Offer bij.

Men kan zeggen, de gehele geestelijkheid van het gebiedsdeel Curaçao en afvaardigingen van de geestelijkheid van de gebiedsdelen Aruba en Bonaire, waren aanwezig. Temidden van de geestelijkheid, met welke Monseigneur Verriet nu al zovele jaren eerst als Pater en later als Bisschop, gewerkt heeft, vierde onze kerkvoogd Zijn jubelfeest. Maar daarnaast waren aanwezig afvaardigingen van de verschillende congregaties van Fraters en Zusters, die in ons Vicariaat werkzaam zijn.
Het is een waardige ochtend geworden, een jubelend feest in de oude Curaçaose kathedraal, die dit nogmaals, dit keer wel op uiterst fraaie wijze was versierd.

Gelijk bekend zal Monseigneur Verriet hedenmiddag om 16.30 uur recipiëren op het binnenplein van het St. Martinusgesticht.

Na het Evangelie werd Zijne Hoogwaardige Excellentie bekleed met de pontificalia teneinde Zich een met buitengewoon gevoel uitgesproken herdenkingspreek tot de aanwezigen te richten.

„Hetzelfde gevoel", aldus Monseigneur Verriet, „waarmede ik mij nu twaalf en een half jaar geleden tot u richtte om mij bij te staan met uw liefde en gebed, is thans in mij, maar in sterkere mate. Geroepen door God, aangesteld en gezalfd om de plaats van den goeden Herder temidden van Zijn schapen in te nemen, wordt het mij bang om het hart wanneer ik mij bewust word van de zware verantwoordelijkheid eenmaal rekenschap af te moeten leggen voor wat ik voor u allen geweest ben. Het woord van den Apostel Paulus geldt van mij: Ik ben schuldenaar van u allen. Mijn God, moge ik aan het einde van mijn leven toch kunnen zeggen, dat van die allen, welke Gij aan mijn zorgen hebt toevertrouwd, geen door mijn schuld is verloren gegaan.

Bisschop van Curaçao, zo weet ik, dat eens tot mij gezegd zal worden, zijt gij voorgegaan in geloof en apostolische ijver? Zijt ge niet alleen het licht der wereld, maar ook het zout der aarde geweest? Het zout, dat moet bewaren voor bederf dat zo overvloedig is in de hedendaagse maatschappij?

Bisschop van Curaçao, wat hebt gij gedaan voor en met uw priesters en religieuzen, dat machtig heir van apostolische mannen en vrouwen, die hier werken?

Bisschop van Curaçao, wat hebt gij gedaan voor uw volk? Zijt gij het voorgegaan in geloof en liefde? Hebt gij steeds ieder aangespoord en bemoedigd om te wandelen Gode waardig?

Bisschop van Curaçao, wat hebt gij gedaan voor de arme zondaars? Zijt gij hun tegemoet getreden vol liefde zoals de vader uit het Evangelie den verloren zoon tegemoet is gegaan?

Bissshop van Curaçao, wat hebt gij gedaan voor de arme zieken, die zo heel biezonder bemind worden door Onzen Lieven Heer?

Bisschop van Curaçao, wat hebt gij gedaan voor de jeugd, die in zo biezondere mate de lievelinge is van Jezus' Heilig Hart?

Hebt gij geleerd voor de mensen of voor God? Indien ik den mensen heb zoeken te behagen, dan ben ik geen dienaar van Christus. Ik roep uit met den Profeet: „Heer, gedenkt toch onze zonden niet, maar sta ons bij, want als gij op onze zonden ziet, Heer, wie zou dan bestaan?" Ons hart is inderdaad vervuld van angst en vreze bij de verantwoordelijkheid, die op ons gelegd is.

Maar daarbij is ons hart ook vervuld van een oneindige vreugde. Het is de vreugde der dankbaarheid aan den lieven God, die ons omstraald heeft met de kracht van Zijn genade en wijsheid om iets goeds te doen voor ons dierbaar Curaçao. O neen, niet aan ons, maar aan U alleen, o Heer, zij alle eer en glorie!

Dank breng ik aan mijn medebroeders in het heilig priesterschap, die mij hun steun en hun vertrouwen hebben geschonken, hun arbeid en gebed en die innige samenwerking zonder dewelke het ons niet mogelijk geweest zou zijn dit alles te doen.

Dank aan de dierbare religieuzen, die mij elke dag geholpen hebben met hun gebed en energie bij het beschavingswerk van liefde en waarheid voor zieken en kinderen.

Dank aan geheel ons dierbare katholieke volk. Bij de aanvaarding van mijn bisschopsambt heb ik een beroep op u gedaan en na deze twaalf en half jaren kan ik vol dankbaarheid getuigen, dat gij mijn vertrouwen niet hebt beschaamd.

Dank aan al diegenen, die wanneer ik een beroep op hen moest doen, steeds bereidwillig geweest zijn en mij hebben geholpen met hun inzicht en beleid en werk.

Dank aan de kinderen, de onschuldige kindertjes, die door hun vroom gebed een zo machtige steun geweest zijn bij ons verantwoordelijk werk; zonder het gebed der mij zo oneindig dierbare kinderen, al die jongens en meisjes van Curaçao, zou het werk ons niet wel mogelijk zijn geweest.

Dank breng ik tenslotte ook aan het bestuur van Curaçao, dat steeds bereid gevonden werd het beschavingswerk der katholieke Missie te steunen.

Dank nogmaals aan allen. Elke dag en heel biezonder onder het hoogheilig Misoffer smeek ik God ons werk verder te zegenen: en onze priesters, onze religieuzen en ons dierbare volk bij te staan in een steeds nauwer en inniger wordende samenwerking, die, o God, tot Uw grotere eer en glorie moge zijn, en ook tot heil en zegen van ons volk, om het godsdienstig leven van ons katholieke volk op te voeren tot het welzijn van geheel Curaçao".

Reeds 2750 Vliegende Bommen op Engeland afgeschoten.

Churchill spreekt erover in het Parlement.

Het station van La Haye du Puits genomen

CHURCHILL OVER DE VLIEGENDE BOMMEN.

In de lang verwachte verklaring over Duitslands nieuwe vliegende bommen deelde Churchill hedenmorgen aan het Lagerhuis mede, dat volgens zijn mening „de regering gelijk gehad heeft om niet veel inlichtingen te verstrekken alvorens wij er meer van weten en in staat zijn hun effect af te wegen”.

Churchill vervolgde met te zeggen, dat het verkeerd zou zijn het karakter van deze biezondere aanvalsvorm te onderschatten. Het is nooit onderschat in de geheime regeringskringen. Met de bekendmaking, dat de vliegende bommen op Londen neerkomen zeide Churchill tot het Lagerhuis, dat tot hedenmorgen om 6 uur ongeveer 2750 vliegende bommen werden afgeschoten door de installaties op de Franse kust sedert het begin van de aanval drie weken geleden en dat dit nieuwe tenreur-wapen 2752 personen heeft gedood.

Churchill zeide: „Aangezien deze strijd misschien een wat lange affaire zal zijn ben ik niet van plan het aantal slachtoffers te verzwijgen.”

Hieraan voegde hij toe, dat de cijfers maandelijks gepubliceerd zullen worden. De verliezen welke door de vliegende bommen veroorzaakt werden, zijn bijna uitsluitend in Londen gelegen. „Een zeer groot deel der verliezen — iets meer dan 10.000 personen die ernstig of dodelijk gewond werden — werd veroorzaakt in de hoofdstad. Het totaal is 10.752 waarvan 2752 doden en 8000 gewonden die in hospitalen moesten worden opgenomen.

„De kinderen worden reeds uit de hoofdstad gezonden”, aldus maakte de Premier bekend „en anderen worden niet afgeraden dit te doen omdat wij niet meer mensen in Londen wensen dan nodig is voor de voortzetting der zaken en voor oorlogs- en vredesdoeleinden.”

Churchill zeide, dat ongeveer 50.000 ton bommen „tot nu toe” door de Geallieerden geworpen werd op de installaties voor het afschieten van de vliegende bommen en andere doelen die verband daarmede houden in Frankrijk en Duitsland. „Een belangrijk deel van onze luchtmacht is hiervoor afgeleid van andere offensieve verrichtingen. De Duitsers offeren een groot deel van hun productievermogen waarmede zij het aantal van hun gevechtsvliegtuigen zouden kunnen opvoeren... Wij zullen nog moeten zien wiens inspanning op de lange duur het meeste zal lijden.”

PERSCONFERENTIE VAN CORDELL HULL.

Norman Carigan seint uit Washington:

Op een persconferentie werd aan Cordell Hull gevraagd om commentaar te leveren op het bericht, dat hij in verbinding getreden is met de Britse regering in een poging om dat land met de Verenigde Staten te doen deelnemen aan het toepassen van economische sancties tegen Argentinië.

In antwoord hierop zeide Hull echter, dat de vraag ongelegen komt. Hij wilde ook niet in détails treden met betrekking tot de Argentijnse toestand en zeide den verslaggevers, dat zijn besprekingen met Ambassadeur Norman Armour pas begonnen zijn. Toen hem gevraagd werd of Armours rapport zou worden verstrekt aan de andere Amerikaanse Republieken verklaarde Hull, dat de Verenigde Staten nooit iets te verbergen hebben voor de andere regeringen evenmin als deze iets te verbergen hebben voor de Noordamerikaanse regering. Hij voegde eraan toe, dat de Verenigde Staten de andere landen op de hoogte houden van alle nieuws dat zij nog niet hebben. Maar dat wil niet zeggen, dat de Verenigde Staten hele rapporten maken over iets wat de andere regeringen reeds weten. Hull gaf te kennen, dat op het ogenblik geen plan bestaat om de militaire steun onder de leen-pacht aan de Latijns Amerikaanse Republieken op te heffen. Hij wees er echter op, dat bij het luwen van de strijd en de vermindering van de noodzaak van militaire steun natuurlijk geen der Amerikaanse Republieken belang zal hebben bij een voortzetting van de stroom van Noordamerikaanse materialen naar hen. In ieder geval — zo zeide Hull — zal de omvang van de militaire steun aan de overige Amerikaanse landen worden bepaald door de Noordamerikaanse militaire autoriteiten.

Bij het antwoorden op verdere vragen gaf Hull te kennen, dat de gehele Argentijnse situatie grondig wordt bestudeerd. Een verslaggever wees erop, dat drie Noordamerikaanse vlieg-officieren zich thans in Argentinië bevinden om te helpen bij de opleiding van het Argentijnse luchtcorps.

En hij vroeg aan Hull of de Noordamerikaanse regering eraan gedacht had deze missie op te heffen. De Secretaris antwoordde, dat thans in alle departementen van de Noordamerikaanse regering besprekingen gehouden worden over alle phasen van de Argentijnse toestand (Washington, (AP) 5.7).

DE RUSSEN NEMEN MOLODECZNO.

Russell Landstrom seint uit Londen:

Moskou maakte bekend, dat de Russische troepen dichter bij Wilno in Polen zijn gekomen met de verovering van twee spoorwegknooppunten op de lijn van Minsk en tegelijk zeide een Duitse radio-uitzending, dat Kowel werd ontruimd, waardoor mogelijk een nieuw Russisch offensief ten Zuiden van de Pripyat-moerassen wordt te kennen gegeven. Premier Stalin maakte persoonlijk de verovering van het spoorwegcentrum Molodeczno bekend op 65 kilometer ten Noord-Westen van de Wit-Russische hoofdstad Minsk en later zeide het Sovjet-communiqué, dat in deze zelfde opmars van Generaal Ivan Tsjernyakhovsky's derde Wit-Russische leger ook Smorgonie genomen werd, 34 kilometer verder ten Westen aan dezelfde spoorlijn.

Andere strijdkrachten bevonden zich binnen 50 kilometer van Wilno en vielen ook aan binnen enkele kilometers van de Baltische staten Letland en Littauen in het Noorden en Baranowicze in het oude Polen in de Zuidelijke sector. Meer dan 330 plaatsen werden veroverd in de uitgebreide gevechten van Woensdag, waaronder het districtscentrum Salmi aan het Finse front. (Londen, (AP) 5.7).

RUSSEN LANDEN OP DE FINSE KUST.

Het Finse communiqué maakte bekend, dat de Russische troepen begonnen zijn met landingen op de Noordelijke kust van de baai van Viipuri in het Zuiden van Finland. Blijkbaar trachten zij een kusthoofd te vormen achter de Finse linies. Gesteund door kustbatterijen op de Zuidelijke kusten van de baai begonnen de troepen van het Rode leger onder dekking van een rookgordijn met landingen uit vele boten in de vroegte van Dinsdag. Het Finse Hoofdcommando zeide, dat ook troepen geland zijn op verschillende eilanden in de Finse Golf. Van twee daarvan werden de Russen teruggeworpen in zee. De landingen duren voort en er wordt hevig gevochten. De Finnen beweren, dat zij „een vijandelijk flotilje” aan de ingang van de baai van Viipuri verdreven (Stockholm, (AP) 5.7).

RUSSISCH OFFENSIEF TEGEN FINLAND.

De commentator van Transocean Von Olberg zeide, dat de Russen een „groot offensief geopend hebben langs het gehele front tussen de Golf van Finland en het Ladogameer na een hevig artillerievuur en met de krachtigste steun van de luchtstrijdkrachten” (Londen, (AP) 5.7)

DE STRIJD IN NORMANDIË.

Als volgt luidt het communiqué, dat hedenmorgen door het Geallieerde Hoofdkwartier werd uitgegeven: „De Geallieerde troepen hebben het spoorwegstation te La Haye du Puits veroverd en dringen verder op naar het Zuiden waarbij de vijand elke meter gronds betwist. Onze stellingen te Carpiquet werden behouden. De vijandelijke aanvallen duren voort.

Felle luchtgevechten met krachtige formaties van vijandelijke jagers, die in verschillend weer bestreden werden boven het gevechtsgebied en ten Zuiden en Oosten daarvan, kenmerkten onze luchtverrichtingen in de namiddag en avond van gisteren. Een belangrijk aantal onzer gevechtsvliegtuigen en gevechtsbommenwerpers steunde onze grondstrijdkrachten en nam deel aan de luchtgevechten, die langs het gehele front woedden. Opmerkelijke luchtoverwinningen werden geboekt in het gebied dat begrensd wordt door Chartres, Rouaan, Caen en Argentan, door onze gevechtsvliegtuigen die er op uit waren vijandelijke verkeers- en spoorwegen aan te vallen.

Zij vielen ook tanks bij het vliegveld van Carpiquet aan en speciale doelen welke aangewezen werden door de bevelhebbers op de grond vlak achter de vijandelijke linies en te Saint Lô, Vire, Falaise, Perier en Dreux.

Op zijn minst 35 vijandelijke vliegtuigen werden overdag neergeschoten en nog 4 werden op de grond vernield. 15 Onzer gevechtsvliegtuigen worden vermist. Tijdens de nacht vielen zware bommenwerpers de rangeerterreinen te Dijon aan. Al onze bommenwerpers keerden veilig terug. Lichte bommenwerpers troffen ook de spoorwegknooppunten en bruggen te Villedieu, Henville y Granville. In de nacht van Dinsdag poogde een belangrijke strijdmacht van vijandelijke e-boten in onze Oostelijke ankerplaats binnen te dringen. De vijand werd onderschept, in strijd betrokken en uiteindelijk verdreven door onze lichte strijdkrachten. Twee vijandelijke boten werden tot zinken gebracht en een derde werd ernstig beschadigd” (Geallieerd Hoofdkwartier, (AP) 6.7).

VLIEGVELD OP NOEMFOOR GENOMEN.

De Noordamerikanen hebben het vliegveld Korangsoren — het tweede op het eiland Noemfoor — veroverd. Het Hoofdkwartier van MacArthur maakte bekend, dat dit vliegveld aan het Noordelijk eind van het eiland Dinsdag veroverd werd, twee dagen na de landing en twee dagen na de verovering van het vliegveld Kamiri. De twee velden liggen op vijf kilometer van elkaar. Men ondervond slechts een gering verzet. Een grotere tegenstand wordt verwacht bij een opmars in Zuidelijke richting naar het vliegveld Namber aan het Zuidwestelijk einde van Noemfoor. Ook bevinden Noordamerikaanse patrouilles op het vasteland van Nederlands Nieuw Guinea zich binnen anderhalve kilometer van het Japanse vliegveld Sawar. Het vliegveld aan de Maffinbaai nabij Sawar werd op 30 Juni veroverd. Bommenwerpers uit het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan hebben Dinsdag 22 ton bommen geworpen op Yap en vielen ook Woleai ten Oosten van Yap in de Carolinen aan. (Geallieerd Hoofdkwartier in Nieuw Guinea, (AP) 5.7).

17 JAPANSE SCHEPEN IN DE GROND GEBOORD.

De Noordamerikaanse Secretaris van Marine James Forrestal maakte bekend, dat 17 Japanse schepen, waaronder een lichte kruiser en een torpedojager, door Noordamerikaanse duikboten tot zinken zijn gebracht in de wateren van de Stille Oceaan. Dit laatste succes maakte de Secretaris bekend op een persconferentie. waarbij hij zeide, dat de duikboten „de stutten onder het door de Japanners veroverde gebied wegsloegen”. En het tot zinken brengen van de Japanse koopvaardijvloot zal nog worden bespoedigd, zo gaf hij te kennen. Forrestal zeide, dat Japan „sneller koopvaardijschepen verliest dan het kan verdragen en bij voortduring van de huidige loop der dingen zal Japan aan het eind van 1944 een behoorlijk en nog toenemend verlies te boeken hebben.”

„De oorlog tegen Japan heeft tot nu toe een sneller verloop gehad dan wij gehoopt hadden”, zeide hij, doch niettemin waarschuwde hij tegen een al te groot zelfvertrouwen. „De voornaamste slagen zullen nog komen en zullen bitter en kostbaar zijn. Wij naderen thans de plaats waar wij de Japanners in de Stille Oceaan kunnen dwingen op te staan en te vechten.” Forrestal voorspelde, dat de voornaamste slagen die nog komen zullen op het land geleverd zullen worden en dat dan het Japanse leger verslagen zal moeten worden (Washington, (AP) 5.7).

„GEEN OPROER IN NICARAGUA”.

Juan José Martinez Lacayo, de Nicaraguese Consul Generaal in New York, deelde aan de Associated Press mede, dat hij Dinsdagavond een telefoongesprek had met President Somoza en dat de President hem verzekerde, dat er een „volledige kalmte” heerst in het land. Hij ontkende ook, dat er geruchten van een passief verzet tegen de regering waren. Integendeel zeide Lacayo zouden er volgens Somoza betogingen in Managua gehouden zijn ten gunste van de regering. Als een verder bewijs, dat de toestand er normaal is zeide de Consul Generaal dat Somoza's moeder, die zich in Washington bevond, Woensdag zoo terugkeren naar Nicaragua (New York, (AP) 5.7).

Het nieuws van vandaag

Churchill heeft vandaag in het Lagerhuis gesproken over de vliegende bommen. De Britse Premier maakte bekend, dat gemiddeld ongeveer één persoon gedood werd voor elke vliegende bom, die de Duitsers tot nu toe op Engeland en vooral op Londen hebben afgeschoten: zowat 2750. Het aantal gewonden is bijna driemaal zo groot. Churchill gaf te kennen, dat de aanvallen met dit terreur-wapen waarschijnlijk nog geruime tijd zullen voortduren en dat besloten is om de kinderen uit Londen te zenden, terwijl liefst zo min mogelijk mensen in de hoofdstad moeten blijven. Het voorstel van een Parlementslid om représailles te nemen, wees Churchill van de hand en bovendien hebben de Geallieerden er meer aan om een Duitsen soldaat aan het front te doden dan een burger in het Reich. Een belangrijk deel van de luchtmacht is echter ingezet tegen deze nieuwe Duitse bedreiging en er is reeds meer dan 50.000 ton springstoffen geworpen op de vijandelijke installaties voor het afschieten van de vliegerloze vliegtuigen.

De Geallieerde luchtmacht is echter ook flink in de weer tegen de vijandelijke grondstrijdkrachten, de vijandelijke verkeersmiddelen en vijandelijke fabrieken. 35 Duitse vliegtuigen werden gisteren in felle luchtgevechten boven het Westelijk front neergeschoten. In Normandië hebben de Noordamerikanen het spoorwegstation van La Haye du Puits bezet, maar er wordt nog in de stad zelf gevochten, hoewel de troepen van Generaal Bradley tegelijk verder in Zuidelijke richting trekken. Rondom Caen is er weinig verandering, doch alle Duitse tegenaanvallen op de Britse stellingen werden afgeslagen. Zowel de Geallieerden als de Duitsers hebben thans grote concentraties in dit gebied en er is weinig plaats voor manoeuvres.

De Russen stormen intussen verder in de richting van de Baltische Staten en Oost-Pruisen. Stalin meldde in een dagorder de verovering van Molodeczno door de troepen van Generaal Tsjernyakhovsky, die naar Wilno in Polen oprukken. De Russische troepen bevinden zich al belangrijk verder ten Westen van Molodeczno. In Finland is nog vordering gemaakt en volgens berichten van Finse zijde hebben de Russen landingen uitgevoerd op de Noordelijke kust van de Golf van Viipuri, teneinde een strandhoofd achter de Finse linies te vormen. In Italië komen de Geallieerden nog vooruit, doch de vijand biedt nu hardnekkiger tegenstand.

WAARSCHUWING

De Koloniaal-Ontvanger op Curaçao waarschuwt hierbij de gezamelijke belastingschuldigen wegens Inkomstenbelasting, dat aanslagen gedagteekend voor 1 Februari 1944 ingevolge artikel 72 van P.B. 1942 no. 247 voor of op 15 Juni 1944 voldaan hadden moeten zijn; dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden en verzoekt hen, ieder voor zooveel hem betreft de betaling te zijnen kantore te doen.

Curaçao, den 4 Juli 1944.
De Koloniaal-Ontvanger

DE PLANNEN VAN DE GAULLE.

Generaal Charles de Gaulle is van plan met President Roosevelt „vraagstukken van diep gemeenschappelijk belang voor de Verenigde Staten en Frankrijk” te bespreken bij zijn bezoek aan Noord-Amerika. Dit werd door den Generaal verklaard vóór zijn vertrek op Woensdagmorgen. „Het is met genoegen dat ik naar de Verenigde Staten ga om met Roosevelt vraagstukken van gemeenschappelijk belang te bespreken”, zeide hij „en het dappere volk van Amerika een groet van hechte vriendschap van Frankrijk in oorlog te brengen. Het is het Noordamerikaanse volk met de inspanning van zijn millioenen arbeiders, dat de wapenen voor onze bondgenoten levert” (Algiers, (AP) 5.7).

DE VIERING VAN DE VENEZOLAANSE ONAFHANKELIJKHEIDSDAG.

De Venezolaanse kolonie op Curaçao en de vrienden van Venezuela hebben gisteren op geestdriftige wijze het Venezolaanse Onafhankelijkheidsfeest gevierd. Velen woonden 's morgens om 8 uur de Plechtige Heilige Mis bij in de Kerk van Groot Kwartier, waaronder Zijne Excellentie de Gouverneur met zijn adjudant en de Venezolaanse Consul Generaal, een Venezolaans Feest-Comité, verschillende plaatselijke hoogwaardigheidsbekleders, Consuls van bevriende landen en vooraanstaanden uit industrie en handel. Aalmoezenier Adriaan Deelen sprak in het Spaans waarbij hij o.a. wees op de mooie geschiedenis van Venezuela.

Op het Bolivar-plein, waar weer velen zich geschaard hadden rondom de naald van Simon Bolivar, vond als gebruikelijk om 10 uur de plechtige kranslegging plaats door Consul Generaal Kapitein Luis R. Pimentel, die tevens een gloedrijke redevoering afstak. Enkele andere sprekers voerden nog het woord.

In de Venezolaanse club te Suffisant werd om 12 uur een ontvangst gehouden, waar hij natuurlijk vooral veel Venezolaanse arbeiders tegenwoordig waren. Er heerste een prettige feeststemming en er werden vele hartelijke woorden gesproken. In de loop van de dag reden ook bussen met opgetogen Venezolaanse kinderen door de hoofdstad, die zongen en met vlagjes wapperden.

Nog verschillende feestelijke bijeenkomsten en sportwedstrijden vonden plaats in de loop van de dag en tot 's avonds laat. Het was een feestdag die er wezen mocht.

STATEN VAN CURAÇAO VERGADEREN.

Gisteravond kwamen de Staten van Curaçao in vergadering bijeen ter beluistering van de „Ingekomen Stukken”. Er was een brief van Zijne Excellentie Minister Dr. Hubertus J. van Mook om te bedanken voor de jaarlijkse gift van ƒ 30.000, die Curaçao zal geven voor de bevrijding van Nederlands Indië in verband ook met het vertrek van een Rode Kruis colonne naar Nederlands Indië.

Bovendien deed de Voorzitter der Staten voorlezing van een brief aan Zijne Excellentie den Gouverneur, waarin de Staten voorstellen een bedrag van ƒ 50.000 te plaatsen op de begroting 1944 ten behoeve van het Universiteitsplan van Fagginger Auer. Dit naar aanleiding van het bezoek van Professor J. A. de Haas. Een afschrift van deze brief werd ook gezonden aan Professor De Haas. Ieder jaar opnieuw zullen de Staten, zo nodig, een nieuw bedrag voorstellen. Professor De Haas dankte reeds den Staten voor het gedane royale voorstel in een zeer hartelijk gestelde brief.

Niets meer aan de orde zijnde, werd de vergadering gesloten.

NEDERLANDSE ANTILLEN LAWN TENNIS BOND.

De dezer dagen gespeelde tenniswedstrijden van de N.A.L.T.B. kampioenschappen, leverden de volgende resultaten op:

Heren Enkelspel.

2e Ronde: Oscar Salas sl. Max Salas 6—3, 6—2, 6—3; L. E. Th. Tjin-a-Djie sl. H. Jongbaw 6—0, 6—0, 6—0; Frk. de Castro sl. I. A. Regales 6—1, 6—4, 6—4; M. Martinez sl. G. de Rooy 6—2, 6—0, 6—3; F. S. Lampe sl. M. F. Brakke 6—0, 8—10, 7—5, 6—2.

Dames Enkelspel.

1e Ronde: Mejuffrouw H. Gomperts sl. Mejuffrouw Ed. Salas 6—3, 6—4.

WACHTDIENSTEN.

Donderdag, 6 Juli 1944.

Telegram Afdeling: 7.30 — 23 uur tel. 307; na 23 uur tel. 462.

Shipping & Supplies: 7.30 — 16 uur tel. 458 en 551; na 16 uur tel. 836.

Scheepvaart Afdeling: Zee, tel. 6[illegible]0.

[illegible]ok Afdeling: v.d. Veen, tel. 431; Grasman Jr., tel. 312

Buitenland.

ALLE RESERVES NAAR HET OOSTFRONT.

Russell Landstrom seint uit Londen:

De radio van Moskou maakte bekend, dat met het oog op de overweldigende opmars der Russische legers naar de Baltische Staten en Oost-Pruisen, Adolf Hitler de beslissing genomen heeft om alle nazie-reserves te werpen in een reusachtige strijd aan het Oostelijk front. Het radio-bericht zeide: „Een buitengewone bijeenkomst werd gehouden in Hitlers Hoofdkwartier.

Kolonel Generaal Kurt Zeitzler, Hoofd van de Duitse Generale Staf en Kolonel Generaal Ernst von Busch, Opperbevelhebber aan het Oostelijk front, waren erbij tegenwoordig. Zeitzler zeide, dat het Duitse leger zich gesteld ziet voor een overmacht, welke het niet kan evenaren en Hitler zou opdracht gegeven hebben om alle reserves ogenblikkelijk in de slag te werpen, teneinde de Russische opmars te stuiten." (Londen, (AP) 5.7).

BOMBARDEMENT OP TOULON.

Noordamerikaanse zware bommenwerpers hebben Woensdag de Franse haven Toulon aangevallen. Het was de vijfde aanval op de Duitse vlootbasis.

De havenwerken werden eveneens getroffen. Formaties van Vliegende Forten en Liberators vielen spoorweg-installaties in het Zuiden van Frankrijk aan, doch zijn hiervan nog geen nadere gegevens beschikbaar. De eerste rapporten gaven te kennen, dat er geen tegenstand geboden werd door vijandelijke jagers boven Toulon (Rome, (AP) 5.7).

STIMSON SPRAK EEN HALF UUR MET DEN PAUS.

De Noordamerikaanse Secretaris van Oorlog Henry Lewis Stimson confereerde een half uur met Zijne Heiligheid den Paus. Later bracht hij met Myron Taylor, Roosevelts specialen Afgezant, een bezoek aan Cardinaal Maglione, den Pauselijken Staatssecretaris. (Rome, (AP) 5.7).

DE RAF TROK UIT.

In de afgelopen nacht trokken Britse bommenwerpers in grote sterkte uit om de installaties voor het afschieten der vliegende bommen en andere militaire doelen in Noord-Frankrijk aan te vallen. Escadrilles van Mosquito's vielen een fabriek voor synthetische olie te Buerschloven nabij Gelsenkirchen en andere doelen aan. Te Buerschloven steeg de rook van grote branden tot een hoogte van 3000 meter. Er werden nog mijnen gelegd in de vijandelijke wateren. Van deze verrichtingen worden 6 Britse vliegtuigen vermist. (Londen, (AP) 6.7).

NIEUWE RECORDHOUDER.

Luitenant Kolonel Francis Gabreski van Oil City (Pennsylvania), die een Thunderbolt bestuurt, heeft Woensdag een ME 109 neergeschoten nabij Evreux in Frankrijk — zijn 28e slachtoffer — waardoor hij het record behaald heeft voor het aantal neergeschoten vijandelijke vliegtuigen door een Noordamerikaanse vlieger in enig krijgsgebied (Op een basis van de achtste luchtmacht voor gevechtsvliegtuigen, (AP) 5.7).

JOHNNY JOHNSON AAN DE SPITS.

Wing Commander Johnny Johnson, een Engelsman die de leiding heeft over een escadrille van Canadese Spitfires, heeft twee Duitse vliegtuigen neergeschoten boven het slagfront in Normandië, waardoor het totaal aantal vijandelijke vliegtuigen dat door hem vernield werd in de lucht, is gebracht op 35. Johnson kwam reeds aan de spits van alle Geallieerde luchthelden in het Europese krijgsgebied toen hij op 30 Juni zijn 33e vliegtuig neerschoot. (Londen, (AP) 5.7).

POKRYSJKIN IS NOG NUMMER EEN.

Uit Moskou wordt gemeld, dat Mapoor Alexander Pokrysjkin, die meer dan 53 Duitse vliegtuigen vernield heeft in luchtgevechten, nog de leidende luchtheld van de Russische luchtmacht is, hoewel hij op de hielen gezeten wordt door twee andere gevechtsvliegers, die elk een totaal van 53 op hun naam hebben. (Moskou, (AP) 5.7).

MEER DAN 50.000.

Het Geallieerde Hoofdkwartier maakt bekend, dat het totale aantal gevangenen in de eerste vier weken van de invasie, meer dan 50.000 bedraagt.

Men zeide echter, dat alleen de Noordamerikanen al 43.000 gevangenen namen op het schiereiland en van niet-officiële zijde werd de mening te kennen gegeven, dat het totale aantal vijandelijke gevangenen op zijn minst 56.000 bedraagt. (Geallieerd Hoofdkwartier, (AP) 5.7).

HET BOMBARDEMENT OP NOEMFOOR.

Vice-Admiraal William M. Fechteler had het bevel over de kruisers en torpedojagers, die de landingen op Noemfoor voorbereidden door een hevig artillerievuur. Bij de aanval op Hollandia voerde Fechteler het bevel over een vliegtuigmoederschip en later had hij het bevel bij de landingen op Biak. Het bombardement op Noemfoor duurde tot enkele minuten voor de landingen begonnen (Aneta).

NIEUWS VAN OVERAL.

— **Eden zeide** in het Lagerhuis, dat Churchill Donderdag een verklaring zal afleggen over de aanvallen van de vliegende bommen op Zuid-Engeland.

— **Beniamino** Gigli, de operazanger, heeft te Rome verklaard, dat de geruchten omtrent zijn dood door zijn vijanden worden verspreid.

— **Het Duitse** Internationale Informatiebureau heeft gemeld, dat de naziestrijdkrachten Polotsk ontruimd hebben.

— **De Russen** hebben al éénvierde van de afstand naar Berlijn afgelegd sedert het begin van hun offensief.

DOOR VLIEGENDE BOMMEN GEDOOD.

Uit Londen wordt gemeld, dat de Duitse vliegende bommen Generaal Majoor Sir Arthur Scott (gepensioneerd), zijn echtgenote Aimee Byng, de romanschrijfster, en Sir Percy Alden, die bekend staat om zijn jarenlange campagne tegen de armzalige woningtoestanden, gedood hebben. Londen, (AP).

NAAR EEN ZALIGVERKLARING VAN PIUS X?

De eerste phase van de onderzoekingen, welke leiden moeten naar de Zaligverklaring van Paus Pius X zijn voltooid met de verzegeling van zijn lijkkist en de teruglegging van zijn stoffelijk overschot in de crypte van de St. Pieter. Het lijk werd gelegd in een houten kist met de zijden beursen, welke de medailles bevatten, die tijdens zijn bestuur van 1903 tot 1914 geslagen werden, samen met de documenten, welke de onderzoekingen van de laatste 46 dagen vastleggen, waarbij zijn kist werd geopend en zijn stoffelijk overschot onderzocht. De kist werd op haar beurt gelegd in een loden kist, welke door de kerkelijke rechters werd verzegeld (Vaticaanstad, (AP) 3.7).

UITGENODIGD OP DE VREDESCONFERENTIE.

De Agencia Meridional deelde mede, dat President Getulio Vargas van Brazilië bij een toespraak te Belo Horizonte op 1 Juli voor het eerst onthulde, dat „44 punten grondig besproken zullen worden op de vredesconferentie".

Vargas zeide, dat de oorlog in zijn laatste phase is en dat de eerste stappen om tot een vrede te geraken reeds worden genomen. Volgens het agentschap zou Vargas ook gezegd hebben, dat Brazilië reeds een officiële uitnodiging gehad heeft om deel te nemen aan de vredesconferentie en dat de hoofdpunten van de agenda ook reeds ontvangen zijn door de Braziliaanse regering. (Rio de Janeiro, (AP)).

Laatste Nieuws.

— **Het Geallieerde** communiqué over de strijd in Italië maakte bekend, dat het vijfde leger enig terrein gewonnen heeft ten Noord-Westen en Noord-Oosten van Siena, doch op een hardnekkige tegenstand stuit nabij Rosignano aan de Italiaanse Westkust op ongeveer 22 kilometer ten Zuiden van Livorno. De opmars van het achtste leger bedreigt de hoofdweg naar Florence ten Westen van Arezzo. Brits Indische troepen hebben de buitenwijken van Umbertide bereikt terwijl in de Adriatische sector de Poolse strijdkrachten verder vooruit kwamen.

— **Radio-Berlijn** zeide, dat Noordamerikaanse bommenwerpers, krachtig geëscorteerd door gevechtsvliegtuigen, boven Noord-Duitsland zijn doorgedrongen.

— **Radio-Tokio** zeide, dat een strijdmacht van Noordamerikaanse kruisers de eilanden Tinian en Guam in de Marianen gisteren beschoten heeft, terwijl Rota en Pagan werden aangevallen door Noordamerikaanse vliegtuigen.

— **Generaal Stillwells** Hoofdkwartier maakte bekend, dat Noordamerikaanse Liberators Canton hebben gebombardeerd in de nacht van 3 Juli en branden veroorzaakten, die 160 kilometer ver zichtbaar waren. Voorts werden uitgebreide verrichtingen uitgevoerd boven de gevechtsgebieden in de provincies Yunnan, Hunan, Honan en Sjansji. Drie ton ammunitie werd geworpen voor de Chinezen die Hengyang verdedigen.

— **Churchill** maakte bekend, dat 1842 Britten in Frankrijk gedood werden in de eerste 15 dagen van de slag in Normandië. Door de vliegende bommen werden 2752 Britten gedood, meer dan in de Normandische strijd.

CURAÇAO.

MONS. VERRIET ERELID.

Naar wij vernemen is Zijne Hoogwaardige Excellentie, Mgr. P. I. Verriet O.P. te gelegenheid van Zijn koperen bisschopsjubileum tot erelid benoemd van de Mgr. Wulfinghstichting.

BOEK OVER SOCIOLOGIE.

Van het Hoofdbestuur van de Curaçaose R. K. Volksbond ontvingen wij een brochuurtje getiteld: „Algun Nocion di Sociologia" (Enig begrip van de Sociologie) uitgegeven ter gelegenheid van het Koperen Feest van Zijne Hoogwaardige Excellentie Mgr. P. I. Verriet, O. P.

Het is werkelijk een zeer mooi idee en een geste van dankbaarheid van het Bestuur van de Volksbond, om dit brochuurtje uit te geven en aan Zijne Hoogwaardige Excellentie op te dragen, bij de herdenking van Haar Bisschopswijding. Immers er is niemand die zoveel gewerkt heeft voor het welzijn van de arbeidende klasse als Mgr. Verriet, die met Zijn Volksbond en aanverwante verenigingen in het sociale weekblad La Union, de grootste stoot heeft gegeven tot de verkrijging van voorziening op sociaal gebied voor deze bevolking.

Dit boekje is door de voorzitter des Volksbonds den heer José M. P. Kroon naar een in Caracas verschenen brochure uit het Spaansch bewerkt en verzorgd voor het Papiament sprekende publiek en is bestemd om voorlichting te geven en een begrip van sociologie bij te brengen aan de werkende stand, hem zijn plichten en rechten aan te wijzen tegenover zijn werkgevers en de maatschappij waarin zij ook worden geacht te behoren.

Het brochuurtje bevat een opdracht aan Monseigneur Verriet met portret, en is met zeer veel smaak uitgegeven bij de Paulus-Drukkerij.

Wij willen dat brochuurtje gaarne aanbevelen niet alleen aan de arbeiders en anderen die ondergeschikt werken, maar ook aan allen die belangstelling hebben in het sociale leven van de werkende stand.

De prijs is zeer laag gesteld nl. f 1.—

DE GOUVERNEUR BIJ SCHOUT-BIJ-NACHT CHANDLER.

Bij gelegenheid van de Onafhankelijkheidsdag bezocht Zijne Excellentie de Gouverneur de receptie bij Schout-bij-Nacht Theodore E. Chandler. De Schout bij-Nacht toastte op Hare Majesteit; de Gouverneur op President Roosevelt, de Noordamerikaanse strijdkrachten en het Noordamerikaanse volk. In korte toespraken werden wederzijdse gevoelens van waardering geuit. De Noordamerikaanse consul stelde een dronk voor op den Koning van Engeland; de Britse consul op den President van China; de Colombiaanse consul op den President van Venezuela; de Venezolaanse consul-generaal op den President van Colombia en Schout-bij-Nacht Carel Baron van Asbeck op den President van Santo Domingo.

DE GOUVERNEUR ONTVANGT.

Zijne Excellentie de Gouverneur ontving den Heer J. Boissier Administrateur van Frans Guyana, die in opdracht van Zijne Excellentie Gouverneur Jean Rapenne Curaçao bezocht voor het voeren van besprekingen.

Zijne Excellentie de Gouverneur ontving Zijne Excellentie Vicente L. Beneitez, Ambassadeur van Mexico te Caracas, die op bezoek is in Curaçao. De Ambassadeur was vergezeld door den Mericaansen Consul aldaar, den Heer Fernanco Zozoya.

ORA PRO PACE.

Morgenochtend om 6 uur wordt in de kapel van het Sint Martinusgesticht een Heilige Mis opgedragen ter intentie van Zijne Hoogwaardige Excellentie Mons. Petrus I. Verriet O.P. Deze Heilige Mis wordt door de leden van de vereniging „Ora Pro Pace" aan Zijne Hoogwaardige Excellentie aangeboden ter gelegenheid van het koperen Bisschopsjubileum. Alle Dames worden dringend verzocht aanwezig te zijn.

WIE IS DE GELUKKIGE?

1e prijs	4068
2e prijs	4392
3e prijs	15252
4e prijs	3527

PROGRAMMA ENKELSPEL KAMPIOENSCHAPS-WEDSTRIJDEN.

Heren-enkelspel: „Best of Five".

Donderdag 6 Juli 16.15 uur Asientobaan H. Rudolph vs. Ch. de Jongh (13) (voortzetting).

Derde ronde.

Zaterdag 8 Juli 16 uur C.S.C.-baan F. S. Lampe vs. L. E. Th Tjin-a-Djie (14).

Zondag 9 Juli 16 uur C.S.C.-baan N. M. Chumaceiro vs. A. Jesurun (15).

Zondag 9 Juli 16 uur C.S.C.-baan M. Martinez vs. Osc. Salas (16).

Maandag 10 Juli 16.15 uur C.S.C.-baan Frk. de Castro vs. Winnaar 13 (17).

Halve eindstrijd.

Dinsdag 11 Juli 16.15 uur C.S.C.-baan Winnaar 16 vs. Winnaar 14 (18).

Donderdag 15 Juli 16.15 uur C.S.C.-baan Winnaar 15 vs. Winnaar 17 (19).

Eindstrijd: Zondag 16 Juli as. op de C.S.C.-banen.

Dames-enkelspel: „Best of Three".

Maandag 10 Juli 16.30 uur C.S.C.-baan Mejuffrouw Stella Salas vs. Mejuffrouw E. da Costa Gomez (2).

Dinsdag 11 Juli 16.30 uur Asiento-baan Mevrouw Chr. v.d. Swan vs. Mejuffrouw H. Gomperts (3).

Eindstrijd: Zaterdag 15 Juli as. op de C.S.C-banen.

Wedstrijdleider: F. R. Koster, telefoon kantoor Isla 536, Huis Isla 854.

Plaatsvervanger: D. L. Capriles, telefoon kantoor Isla 425.

Baanleiders: Asiento — H. Rosenthal, telefoon kantoor Isla 733, Huis Isla 450.

C. S. C. — M. S. L. Maduro, telefoon kantoor 1200, Huis 2033

Aanbesteding

De Directeur van Openbare Werken zal op Vrijdag 14 Juli 1944 des namiddags om 2 uur te zijnen kantore te Parera in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 53: het uitbreiden van meisjesschool g.l.o.b. te St. Nicolaas op Aruba.

Bestek No. 54: het bouwen van 40 volkswoningen te Oranjestad op Aruba.

Bestekken en teekeningen zijn van Woensdag 5 Juli af te verkrijgen aan zijn kantoor te Parera en aan het kantoor van Openbare Werken op Aruba tegen betaling van respectievelijk f. 5.— en f.10 — per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op den dag van aanbesteding respectievelijk f. 4.— en f. 9.— per stel.

De Directeur van Openbare Werken.

GROOTE

„INCU"

De INCU maakt hierbij bekend, dat zij dezelfde „future requirements" van het jaar 1944 voor het 1945 voor de Ver. Staten zal aanhouden tenzij door handelaren en bedrijven wijzigingen en of aan vullingen gewenscht worden. De veranderingen voor handelsaartiekelen moeten gestraafd zijn met bewijzen der importen van het jaar 1941 en de eerste 3 kwartalen van het jaar 1942. De betreffende opgaven moeten uiterlijk 10 Juli op het kantoor der INCU op Curacao of op Aruba zijn ingediend.

De drijven van het vorig jaar nalatig zijn geweest hunne behoefte op te geven worden verzocht deze thans in te dienen, aangezien eventueele bestellingen anders niet voor goedkeuring aangenomen kunnen worden.

Verzocht wordt de behoeften voor het geheele jaar 1945 op te geven, onderverdeeld naar de 4 kwartalen.

De aandacht wordt er op gevestigd dat alleen opgaven voor de groepen IV, V, VI, IX, X en XI verzocht worden, dus technische artikelen, machinerieën geneesmiddelen en chemicaliën.

Richard J. Beaujon over de Waterwinning.

Pleidooi ten behoeve van putwater voor de Landbouw.

Er is soms een knal nodig om een nieuwe weg voor te bereiden.

Ik heb de toezegging gedaan om over deze microphoon uw aandacht op dit ogenblik voor een wijle bezig te houden met een nuttig onderwerp en daarbij toegegeven aan het verzoek **om over de waterwinning voor de waterleidingsdienst en voor de landbouw op dit eiland**, het een en ander te vertellen. Ik realiseer ten volle de moeilijkheden verbonden aan dit vraagstuk, dat zoveel belangstelling, opwinding en strijd oplevert, doch wens niet in alle bizonderheden te treden en slechts een greep te doen uit de problemen op dit gebied, aldus sprak Richard J. Beaujon onlangs voor de Curom in een rede, die wij om haar belang hier publiceren.

Er is soms een knal nodig om een nieuwe weg voor te bereiden.

Het laat zich ingrijpen, dat de aard van elk der aan mij toevertrouwde diensten nl. „Exploitatie waterleiding en Behartiging der belangen van de landbouw en de veeteelt, met zich mede brengt dat regen-waterwinning-watergebrek en nog al wat meer met water te doen heeft, mijn gedachten steeds bezig houden.

Aan de ene kant moet ik zorg dragen, dat de waterleidingsdienst zoveel mogelijk water uit de grond haalt en kilometers ver vervoert om na zuivering te worden gedistribueerd als drink- en huishoudwater, terwijl aan de andere kant ervoor gezorgd dient te worden, dat het zakwater zoveel doenlijk op de winplaatsen aangewend kan worden voor tuinbouw en veeteeltdoeleinden.

Deze diensten zijn geheel op zichzelf staande organisaties, die in nauw contact met elkaar staan voor wat betreft de belangen aangaande de winning van putwater. Ik wil trachten in dit kort betoog een modus vivendi te zoeken voor deze tegenstrijdige belangen. Alvorens echter ter zake voor de dag te komen, is het van belang dat wij ons geheugen opfrissen over de grilligheid van de regenval en het zakwater.

Onze kennis van de regenval is nog zeer onvolmaakt, niettegenstaande het belang, dat zij oplevert voor de hydrologische studie. Over betrouwbare gegevens om voordeel te verkrijgen uit zakwaterwinplaatsen, d.z. natuurlijke reservoirs van regenwater onder de grond, beschikken wij niet.

Men moet het waterhoudend vermogen van de grondsoorten in de vanggebieden, welke benut zullen worden voor waterwinning, de snelheid waarmede het water wegzakt, dus de weerstand, die het wegzakkend water ondervindt, wetenschappelijk kunnen nagaan. En dan hebben wij nog het bepalen van het gedeelte van de regen, dat als nuttige neerslag wordt gerekend en als voorname factor dient, om de jaarlijkse suppletie van zakwater in de grond te kunnen vaststellen.

Wat de regenval betreft, zijn pluviografische stations goede hulpmiddelen ter verkrijging van nauwkeurige gegevens door waarnemingen, waaruit dan conclusies zijn te wettigen. Dergelijke waarnemingen en daarmede verband houdende onderzoekingen moeten gedurende zeer vele jaren worden gedaan. Op dit gebied is onze kennis van deze eilanden zeer onvolledig.

Het oprichten en onderhouden van dergelijk pluviografische stations kosten veel geld en komen daarbij nog de uitgaven voor het personeel ter bestudering van de diagrammen en voor het verrichten van verdere onderzoekingswerkzaamheden.

Speciale studie wordt vereist van alle regenbuien, nl.: de plasregens, die slechts op een vrij beperkte uitgestrektheid vallen en in regel grillig van natuur zijn en maar voor korte duur aanhouden. De kleine regenbuien, van enkele millimeters, die nu gevoegd worden bij de hevige en lang aanhoudende regenbuien om het jaarlijks totaal van de regenval weer te geven, dienen slechts om het beeld van de nuttige regenval nog meer te vertroebelen.

Het plan om dergelijke stations op dit eiland te hebben, is wel meer dan eens bij mij opgekomen, maar de kans om dit verwezenlijkt te zien, is zo gering, dat ik mijn enthousiasme hiervoor heb losgelaten. Dit wil niet zeggen, dat de hoop op een behoorlijke studie van de bodemgesteldheid in verband met zakwaterwinning door mij is opgegeven.

Wij zijn thans op deze eilanden aangewezen op de opgedane ervaring met bepaalde streken en zones. Waar er een reeks putten zijn, die uitgebuit worden, worden ieder jaar weer voorspellingen gedaan omtrent de waterwinning in verband met de regenval, welke nu eens wel dan weer niet uitkomen.

Geconcludeerd moet worden, dat onze kennis van de uitgestrektheid van de voedingsgebieden der putten nooit goed omlijnd kan worden zonder diepgaande studie. De wijze waarop het zakwater zich onder de grond beweegt is zeer grillig. De onttrekking daarvan kan de bestaande afvloeiing verandering ondergaan, welke leiden kan tot het droograken van putten op bepaalde plaatsen.

Er zijn op Curaçao door particulieren, ondernemingen en het Gouvernement meer dan 2000 putten gegraven, welke gelegen zijn in de verschillende vanggebieden, alwaar de aard van de formatie aanleiding geeft om aan te nemen, dat de grond waterhoudend is. Dat wil zeggen, dat het wegstromend regenwater op die plaatsen in de bodem doordringt en onder de grond zeer langzaam naar lager gelegen gedeelten wegstroomt, totdat het de zee bereikt. Dat een zeer groot gedeelte van dit zakwater uiteindelijk in zee verdwijnt, behoeven wij niet te betwijfelen. Van deze putten raakt het grootste gedeelte droog in tijden van geringe regenval. Om nu ter zake te komen, wil ik het volgende naar voren brengen.

Velen dezer waterwinplaatsen, gelegen meer aan het Oostelijk gedeelte van het eiland zijn in exploitatie voor het winnen van drink-, huishoud- en bedrijfswater van de waterleidingsdienst van het Gouvernement en de C.P.I.M. Van de meeste putten dezer bedrijven schommelt het debiet met kleine of grote sprongen in verband met de regenval en ontstaat daardoor in de magere regenjaren het bekend probleem van waterschaarste bij deze waterleidingsbedrijven.

Als hulpmiddel bedient de C.P.I.M. zich van aanvoer van water uit het buitenland, dit is balastwater dat alleen voor bedrijfsdoeleinden wordt gebruikt, terwijl daar ook op kleine schaal water wordt verkregen uit destillatie van zeewater.

De Gouvernementswaterleiding beschikt uitsluitend over inrichtingen voor het destilleren van drinkwater uit zeewater als reservebron ter aanvulling van het tekort aan putwater voor distributie. Bij de Gouvernementswaterleidingsdienst heeft de practijk reeds bewezen dat uitbreiding van de destillatie-inrichtingen steeds moet plaats hebben om gelijke tred te houden met het steeds toenemend verbruik van leidingwater, daar de putwaterstations niet betrouwbaar zijn in de droge tijd.

Voor een volledige bedrijfszekerheid is het dus noodzakelijk om meer betrouwbare hulpmiddelen te verkrijgen. Dit bedrijf beschikt reeds over 4 destillatie-eenheden en er wordt een vijfde dit jaar nog verwacht. Deze installaties kunnen genoeg water leveren voor het grootste gedeelte van Willemstad.

Tot nu toe is er geen andere meer practische of economische hulpbron bekend dan destillatie van drinkwater uit de Caraibische Zee voor Curaçao en Aruba.

Er zijn vele plaatsen, die ook dit systeem van waterwinning op grote schaal hebben toegepast, in navolging van Curaçao. Willemstad wordt reeds in tijden van gebrek aan putwater, voor een groot deel voorzien van gedestilleerd water als leidingwater en in normale regenjaren worden deze installaties practisch buiten werking gesteld. De vermogens van de bestaande winplaatsen zijn niet toereikend om in de behoefte te voorzien en winplaatsen van water, elders dan de in gebruik zijnde zijn schaars en worden daarom de hulpmiddelen waarop men kan vertrouwen steeds meer uitgebreid. Het bedrijf komt zodoende te beschikken over destillangere of kortere periode gelangere of kortere perioden geheel buiten bedrijf zijn en toch geld kosten voor onderhoud en bezettingspersoneel, dat in dienst moet worden gehouden.

Hier rijst bij mij de vraag of het niet wenselijk is de watervoorziening van Willemstad te laten functionneren uitsluitend op gedestilleerd water ook in de normale tijden en het putwater, dat voor distributie in Willemstad wordt gebruikt, te benutten voor de tuinbouw en distributie op die gedeelten van het verzorgingsgebied meer verwijderd van de kom van Willemstad, zoals rond het Schottegat.

Met deze vraag breng ik het belang van de landbouw op de voorgrond en provoceer hierdoor een botsing in de bemoeiingen van het bestuur inzake waterwinning.

Wij komen op een terrein, dat veel stof levert tot nadenken.

Dat het winnen van putwater goedkoper is dan het destilleren van zeewater, valt niet te ontkennen, maar waar Aruba gedestilleerd water met veel succes heeft toegepast, uit gebrek aan bruikbaar putwater voor exploitatie van een waterleiding, is hiermede het bewijs geleverd, dat putwaterwinning ook voor Willemstad uitgeschakeld kan worden als leidingwater. Al moet de prijs van het water een paar centen hoger worden gesteld per kubieke meter, dan zal dit geen bezwaar behoeven te zijn, vooral waar het leidingwater dan van een veel betere qualiteit zal zijn, dan putwater. Dit is heerlijk zacht water. Dan behoeven de huismoeders niet meer te klagen over groot zeepverbruik wegens hardheid van het water, zoals thans het geval is met putwater. Al de stadsbewoners die gewend zijn regenbakwater te gebruiken voor het drinken, wegens mindere lekkere smaak van het putwater en voor het baden, zullen dan zorgen en moeite voor het verkrijgen van regenwater in het vergeetboekje schrijven. Het is waar dat velen van ons zeer gehecht zijn gebleven aan het regenbakwater ondanks aansluiting op de waterleiding. Ten dele is dat op grond van de smaak maar anderdeels is het ook om een voorraad water in huis te hebben ten tijde van waterschaarste bij de waterleiding. Deze waterschaarste behoeft zich niet meer voor te doen als wij onafhankelijk zijn van putten. De Caraibische Zee levert al het nodige ruwwater voor destillatie als een voldoend aantal destillatie-eenheden in bedrijf zijn.

Over regenbakwater gesproken wil ik voor de aardigheid een minder nette qualificatie daarvan aanhalen zoals verschenen in de Zierikzeese Nieuwsbode van 12 Mei 1930 bij de opening van de waterleiding Schouwe en Duiveland.

Pure dakgoot limonade
Onvervalschte wurmenthee
Vies extract van dooie musschen
Rotte bladerenpuree
Soep van ongerechtigheden
Met een kluif van buurvrouwpoes
Advocaat van vogeldrerie
Zuur geworden moddermoes.

Met de belangen van tuinbouw voor ogen, meen ik dat een dergelijk plan wel uitvoerbaar is. De bestaande putwaterwinplaatsen van de waterleidingsdienst komen ten dele vrij voor het leveren van irrigatie water voor het verbouwen van voedselgewassen voor mens en veel. Deze plaatsen worden kleine boerderijen waar ook een aantal melkkoeien kunnen worden gehouden. Dit verhoogt weer onze verse melkproductie.

Van een zodanige verandering zouden op zeer korte termijn resultaten zijn te verwachten. Deze opent ook een gelegenheid voor het verschaffen van handenarbeid aan vele districtbewoners, die boven de leeftijd zijn om een plaats te krijgen onder de industrie-arbeiders.

Ik heb mij nog niet genoeg verdiept in de vraag of wij meer blijvend voordeel kunnen hebben door deze winwaterplaatsen te blijven aanwenden uitsluitend voor het waterleidingsbedrijf of een deel van het gewonnen water toestaan voor tuinbouw ter verhoging van onze verse groenten en melkproductie, maar ik wil dit plan slechts opwerpen als graadmeter op de belasting van de bevolking voor de landbouw. Dit alles is naar mijn mening het overdenken waard.

Indien de openbare mening geen nadeel voor de waterleiding, ontstaan uit deze verandering, kan aantonen dan twijfel ik er niet aan of het Gouvernement van Curaçao een dergelijk plan in studie zoude nemen. Maar voorop moet staan, dat al het gewonnen water, dat niet voor drink- en huishoudwater nodig is, ten volle voor het beoefenen van de tuinbouw moet worden aangewend, anders heeft deze verandering geen doel. Ook de C.P.I.M. heeft pompstations gelegen op plaatsen, waar de waterwinning zeer in het nadeel werkt van de tuinbouw in die omgeving.

Gaat het Gouvernement over tot het beschikbaar stellen van eigen putwaterpompstations voor tuinbouw doeleinden, dan betwijfl ik niet, dat door de C.P.I.M. in gunstige overweging zal worden genomen ook haar deel bij te dragen voor deze bemoeiing in het economisch belang van onze samenleving, door een of ander pompstation ter beschikking te stellen voor bovengenoemde doeleinden.

De aanschaffing van grote destillatie-inrichtingen, zoals bij de Lago in gebruik zijn, is geen probleem voor de C.P.I.M. en waar hiermede samenwerking wordt beoogd ter verbetering van bestaande toestanden zal de C.P.I.M. zeker niet achter willen blijven.

Hiermede heb ik in losse omlijningen de mogelijkheid geschetst om de belangen van de landbouw te kunnen behartigen in samenwerking met de waterleidingsdienst, en kom ik aan het einde van mijn betoog, met het gevoel dat ik de belangen van de waterleidingsdienst niet over het hoofd heb gezien, bij het meer in de bres springen voor de vooruitgang van de landbouw.

Waarschuwing

De Koloniaal Ontvanger op Curaçao waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingschuldigen wegens GROND- en GEBRUIKS BELASTING over 1944, dat het twee vierde gedeelte van genoemde belastingen invorderbaar is geworden op den 29n Juni 1944 en verzoekt hen, ieder voor zooveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Curaçao, den 4n Juli 1944.

De Koloniaal Ontvanger.

DE ALGEMEEN MILITAIR COMMANDANT TE CURACAO
maakt bekend,

dat vanaf Zaterdag 8 Juli 1944 15.00 uur tot na het vertrek van Zijne Excellentie den President van Haiti

a. Op het GOUVERNEMENTS PLEIN niet geparkeerd zal worden;

b. de toegang van het GOUVERNEMENTS PLEIN naar FORT AMSTERDAM gesloten zal zijn voor al het verkeer;

c. doorgaand verkeer van de BREEDESTRAAT naar het WATERFORT is toegestaan.

Willemstad, 5 Juli 1944.
De Algemeen Militair Commant voornoemd,
De Schout bij Nacht,
C. J. Baron van Asbeck.

Waarschuwing.

De Koloniaal-Ontvanger op Curaçao, waarschuwt hierbij de gezamelijke belastingschuldigen wegens Winstbelasting, dat aanslagen uitgereikt en gedagteekend voor 30 April 1944 ingevolge artikel 36 van P.B. 1940 no. 34 voor of op 30 Juni 1944 voldaan hadden moeten zijn; dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden en verzoekt hen, ieder voor zooveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Curaçao, den 4n Juli 1944.

De Koloniaal-Ontvanger.

Bekendmaking.

Aanvulling en wijziging der lijst van maximum prijzen, volgens Beschikking van het Hoofd van het Bureau voor Sociale- en Economische Zaken No. 1672 ddo. 31 Mei 1944, geldig met ingang van heden.

Voor den kleinhandel:

Boter		
merk Niconst	per blik van 1 Am. p.	f. 0.65
	per blik van 1 Am. p.	f. 1.15
	per blik van 5 Am. p.	f. 5.—
Gedroogde en Gezouten visch Geimporteerd uit de Ver. Staten en uit Canada	per ½ kg	f. 0.80
Coca Coca en Pepsi Cola	bij alle soorten verkoop	f. 0.15
Mais	per kg	f. 0.27½
Waschzeep		
merk Campana Azul	per staaf van 2 Am. p.	f. 0.50
	per staaf van 5 Am. p.	f. 1.25
Thee	per pakje van ½ kg	f. 2.75
	per pakje van 1 kg	f. 5.30
Ham gekookt (uitgesneden)	per 100 gram	f. 0.50

Voor den Groothandel:

Boter		
merk Nicons	per kist van 100 bl. van ½ Am. p.	f. 54.50
	per kist van 100 bl. van 1 Am. p.	f. 83.50
	per kist van 100 bl. van Am. p.	f. 95.25
Gedroogde en Gezouten visch	per kist van 112 Am. p.	f. 84.—
Mais	per kg	f. 0.18

Het Hoofd van het Bureau voor Sociale- en Economische Zaken.

OLIE, OPSLAGPLAATSEN VERNIELD.

Nederlandse Mitchells en Rafvliegtuigen hebben de Duitse olieopslagplaatsen van Argentan (Frankrijk) vernield. De vliegers wisten de zorgvuldig gecamoufleerde doelen in de bossen op te sporen en wierpen een zo grote hoeveelheid bommen, dat het luchtafweervuur reeds na korte tijd het zwijgen opgelegd werd.